

Company Profile and Corporate Information

公司概況及公司資料

CSMC Technologies Corporation (“CSMC” or the “Company”) is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands.

Pioneering the open foundry business model in China in 1997, we now own and operate the first and one of the largest open semiconductor foundries in China as measured by operational capacity. Our fab facilities are located in Wuxi, Jiangsu Province. Our business focus is on the semiconductor market in China, providing manufacturing services mainly for CMOS logic, mixed signal, high voltage, non-volatile memory (“NVM”) and electrically erasable programmable read-only memory (“EEPROM”) integrated circuits (“ICs”). CSMC also offers assistance to its customers by arranging upstream IC design services as well as downstream testing and packaging services.

CSMC was listed on the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “Hong Kong Stock Exchange”) on 13 August 2004.

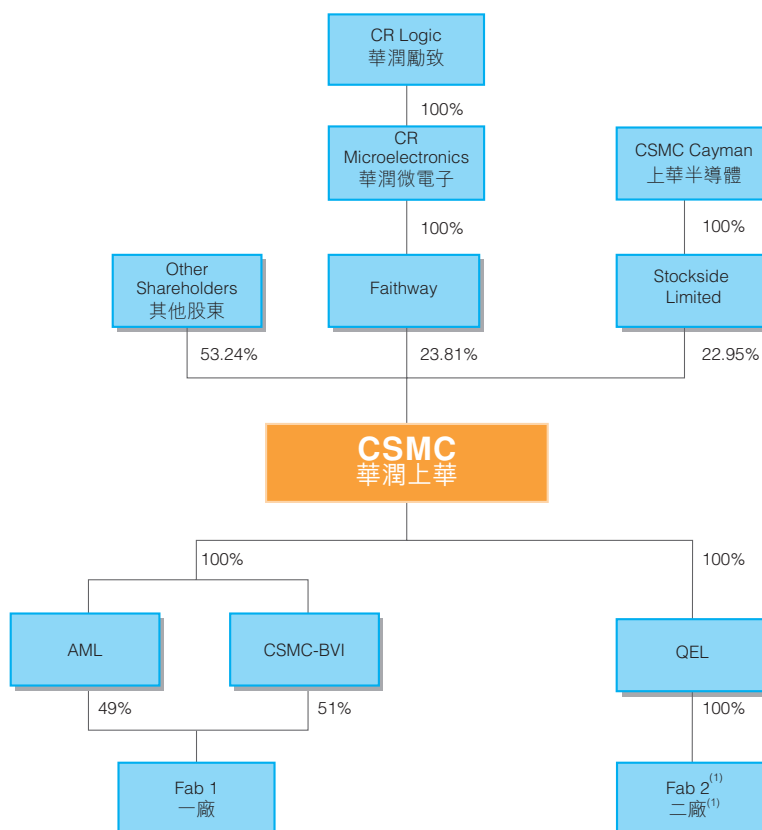
華潤上華科技有限公司（「華潤上華」或「本公司」）為於開曼群島註冊成立之有限公司。

本公司於一九九七年在中國開創開放式晶圓代工業務模式的先河，目前於中國擁有及經營第一家，並以營運能力計為其中一家最大型的半導體開放式晶圓代工廠。本公司晶圓製造廠位於江蘇省無錫市，我們專注發展中國半導體市場，主要為CMOS邏輯、數模混合信號、高壓、非易失存記憶體（「NVM」）及電可擦除可編程唯讀記憶體（「EEPROM」）的集成電路（「IC」）提供製造服務。本集團亦協助其客戶安排提供上游IC設計服務，以及下游測試及封裝服務。

華潤上華於二零零四年八月十三日在香港聯合交易所（「香港聯交所」）主板上市。

CORPORATE ENTITY STRUCTURE

The shareholding percentages of CSMC as shown are approximate figures as at 31 December 2004.



Note

(1) operation of Fab 2 has not yet commenced.

Definitions:

In this report, unless the context requires otherwise, the following words and expressions have the following meanings:

"AML":	Advanced Microelectronics Limited
"CR Logic":	China Resources Logic Limited
"CR Microelectronics":	China Resources Microelectronics (Holdings) Limited
"CSMC Cayman":	Central Semiconductor Manufacturing Corporation
"CSMC-BVI":	CSMC Manufacturing Co., Ltd.
"Fab 1":	CSMC Technologies Fab 1 Co., Ltd.
"Fab 2":	CSMC Technologies Fab 2 Co., Ltd.
"Faithway":	Faithway Resources Limited
"QEL":	Qualibest Enterprises Limited

公司架構

下表所呈列華潤上華的股權百分比為於二零零四年十二月三十一日的概約數據。

附註

(1) 二廠尚未開始投入運作。

釋義

於本報告內，除文義另有所指外，以下詞語具有以下涵義：

「華進微電子」：	華進微電子有限公司
「華潤勵致」：	華潤勵致有限公司
「華潤微電子」：	華潤微電子(控股)有限公司
「上華半導體」：	Central Semiconductor Manufacturing Corporation
「上華半導體製造」：	上華半導體製造有限公司
「一廠」：	無錫華潤上華半導體有限公司
「二廠」：	無錫華潤上華科技有限公司
「Faithway」：	Faithway Resources Limited
「極品實業」：	極品實業有限公司

Company Profile and Corporate Information

公司概況及公司資料

CORPORATE INFORMATION

English Name	CSMC Technologies Corporation
Chinese Name	華潤上華科技有限公司
Chairman	Peter CHEN Cheng-yu
President	Robert LEE Naii
Executive Directors	Peter CHEN Cheng-yu Robert LEE Naii TSAI Nein-nan
Non-Executive Directors	ONG Thiam Kin YU Yu CHEN Nan-xiang
Independent Non-Executive Directors	Kum Loon OON Mark HSUE Chi Nan Ralph Sytze YBEMA
Company Secretary	Frank LAI Ni Hium Certified Practising Accountant (Australia)
Auditors	PricewaterhouseCoopers
Legal Advisor	Richards Butler
Registered Office	Scotia Center, P.O. Box 2804 George Town, Grand Cayman Cayman Islands British West Indies

公司資料

英文名稱	CSMC Technologies Corporation
中文名稱	華潤上華科技有限公司
主席	陳正宇
總裁	李乃義
執行董事	陳正宇 李乃義 蔡聯南
非執行董事	王添根 俞宇 陳南翔
獨立非執行董事	溫金鸞 許奇楠 Ralph Sytze YBEMA
公司秘書	黎汝雄 澳洲執業會計師
核數師	羅兵咸永道會計師事務所
法律顧問	齊伯禮律師行
註冊辦事處	Scotia Center, P.O. Box 2804 George Town, Grand Cayman Cayman Islands British West Indies

Principal Place of Business	No. 14 Liangxi Road Wuxi, Jiangsu 214061 China	主要營業地點	中國 江蘇省無錫市 梁溪路14號 郵編：214061
Place of business in Hong Kong registered under Part XI of the Companies Ordinance	Room 1101, Landmark North 39 Lung Sum Avenue Sheung Shui New Territories	根據公司條例 第XI部登記 的香港營業 地點	新界 上水 龍琛路39號 上水廣場1101室
Share registrar and transfer office in Hong Kong	Computershare Hong Kong Investor Services Limited Rooms 1712-1716 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong	香港股份過戶 及登記處	香港中央證券登記 有限公司 香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓 1712-1716室
Website address	www.csmc.com.cn	網站	www.csmc.com.cn

